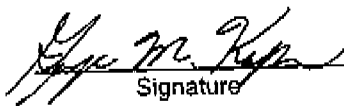


Form PTO-1596 (Rev. 03/01) OMB No. 0651-0027 (exp. 5/31/2002) Tab settings ⇄ ⇄ ⇄		<b>RECORDATION FORM COVER SHEET</b> <b>PATENTS ONLY</b>		U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE U.S. Patent and Trademark Office Attorney Docket No.: 821-32	
To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.					
1. Name of conveying party(ies): <b>Reidar Andree</b> <b>Mikael Helgesson</b> <b>Christer Eriksson</b> Additional name(s) of conveying party(ies) attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No			2. Name and address of receiving party(ies) Name: <b>RCM Lassystem AB</b> Address: <b>Hovgardsvagen 2</b> <b>SE-423 59 Torslanda</b> <b>Sweden</b> Additional name(s) & address(es) attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No		
3. Nature of conveyance: <input checked="" type="checkbox"/> Assignment <input type="checkbox"/> Merger <input type="checkbox"/> Security Agreement <input type="checkbox"/> Change of Name <input type="checkbox"/> Other _____			Execution Date: <b>January 3, 2005</b>		
4. Application number(s) or patent number(s): If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____ A. Patent Application No.(s) _____                      B. Patent No.(s) <b>6,662,484</b> Additional numbers attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No					
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Name: <b>George M. Kaplan</b> <b>DILWORTH &amp; BARRESE, LLP</b> <b>333 Earle Ovington Blvd.</b> <b>Uniondale, New York 11553</b> <b>U.S. PTO Customer No. 28,249</b>			6. Total number of applications and patents involved: <b>1</b> 7. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ <b>\$40.00</b> <input type="checkbox"/> Enclosed <input checked="" type="checkbox"/> Authorized to be charged to deposit account 8. Deposit account number: <b>04-1121</b> (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)		
<b>DO NOT USE THIS SPACE</b>					
9. Statement and signature. <i>To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.</i> <b>George M. Kaplan (Reg. 28,375)</b>  <b>9/14/05</b> Name of Person Signing                      Signature                      Date Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: <b>9</b>					

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 9  
 Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:  
 Commissioner for Patents, P.O. Box 1480, Alexandria, VA 22303-1480.

CH \$40.00 041121 6662484

I, Jonas LÖFGREN ,  
Bjerkéns Patentbyrå KB, Box 1274, S-801 37 GÄVLE, Sweden,  
engineer, do solemnly and sincerely declare as follows:

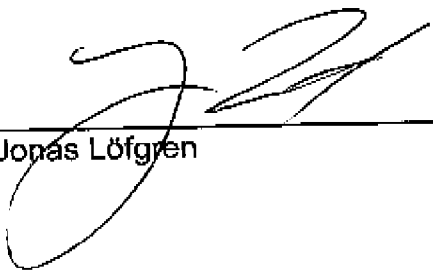
- (1) that I am well acquainted with the English and the Swedish languages;
- (2) that I made a translation of the enclosed Assignment Agreement ("Överlåtelseavtal") signed on January 3, 2005 concerning the assignment of patent rights

from the assignors: ANDRÉE, Reidar,  
ERIKSSON, Christer and  
HELGESSON, Mikael

to the assignee: RCM Låssystem AB.

- (3) that the aforesaid translation, one copy of which is annexed hereto and signed by me at the time for making this Declaration, is a true and full translation of the said Assignment Agreement ("Överlåtelseavtal"). And I make this solemn Declaration conscientiously believing the same to be true.

Gävle, 12 May 2005

  
Jonas Löfgren

File:\Len\korr\20268US.Intyg-1.v19-05.doc

Between Reidar Andrée, personal code No. 570728-6299, Christer Eriksson, personal code No. 621019-5035, and Mikael Helgesson, personal code No. 620426-5091, (hereafter referred to as "the Vendor") and RCM Låssystem AB, org. reg. No. 556545-8410, (hereafter referred to as "the Purchaser"), has today been concluded the following

## **ASSIGNMENT AGREEMENT**

### **Background**

The Vendor is the proprietor of a number of patents/patent applications for a weapon lock according to Annex 1, (hereafter referred to as "the Product"), which they in accordance with a previous license agreement have offered the Purchaser the exclusive right of selling, production and marketing of products for locking of weapons, (hereafter referred to as "the Products"), emanating from the patent/patent application.

The Parties now desire that the Product shall be assigned to RCM Låssystem AB in accordance with the conditions in this agreement.

In view of the particulars furnished above, the Parties have today agreed to the following:

1. **Assignment**

The Vendor assigns the Product to the Purchaser on the conditions stated in the agreement without any particular reservations.

2. **Day of taking possession**

2.1. The day of taking possession agreed upon is January 7, 2005.

3. **Purchase sum, royalty etc.**

3.1. The purchase sum for the Product shall be paid according to a separate agreement.

4. **Coming into force**



- 4.1. This agreement comes into force when it has been signed by authorized representatives of the Parties.

**5. Previous agreements**

- 5.1. This agreement supersedes all previously executed agreements concerning licence agreements between the Vendor and the Purchaser.

This agreement has been executed in two originals of identical wording, of which the Parties have taken one copy each.

Gothenburg January 3, 2005

Gothenburg January 3, 2005

The Vendor:

The Purchaser:

\_\_\_\_\_  
Riedar Andrée

RCM Låssystem AB  
(person authorized to sign for the  
company)

\_\_\_\_\_  
Christer Eriksson

\_\_\_\_\_  
clarification of signature:

\_\_\_\_\_  
Mikael Helgesson



**PATENT**  
**REEL: 016793 FRAME: 0341**

**Annex 1****Specification of patents/patent applications for weapon lock denominated "the Products" in this agreement**

<b>Patent/Application number.</b>	<b>Country</b>
Patent No.: US 6,662,484 B1	USA
Patent No.: AUS 764 505	Australia
Patent Application No.: 234 844 9	Canada
Patent Application No.: 2001 2241	Norway
Patent Application No.: 999 585 79.7	EPO:
"	Belgium
"	Cyprus
"	Denmark
"	Finland
"	France
"	Greece
"	Ireland
"	Italy
"	Luxemburg
"	Monaco
"	The Netherlands
"	Portugal
"	Switzerland
"	Spain
"	Great Britain
"	Sweden
"	Germany
"	Austria



**PATENT**  
**REEL: 016793 FRAME: 0342**

Mellan, Reidar Andrée, pers nr. 570728-6299, Christer Eriksson, pers nr. 621019-5035, och Mikael Helgesson, pers nr. 620426-5091, (nedan kallat "Säljaren") och RCM Låssystem AB, org nr. 556545-8410, (nedan kallat "Köparen"), har denna dag träffats följande

##  verl telseavtal

### Bakgrund

Säljaren är innehavare av ett antal patent/patentansökningar f r vapenl s enligt bilaga 1, (nedan kallat "Produkten"), som de erbjudit Köparen enligt tidigare licensavtal ensamrätten till försäljning, produktion och marknadsföring av ur patentet/patentansökan sprungna produkter f r l sning av vapen, (nedan kallat "Produkterna").

Parterna önskar nu att Produkten skall  verl tas till RCM Låssystem AB i enlighet med villkoren i detta avtal.

Mot bakgrund av ovanstående har Parterna i dag kommit överens om följande:

#### 1.  verl telse

Säljaren  verl ter till Köparen på i Avtalet närmare angivna villkor Produkten utan några särskilda f rbeh ll.

#### 2. Tillträdesdag

2.1.  verenskommen tillträdesdag  r den 7 Januari 2005.

#### 3. Köpeskilling, royalty m.m

3.1. Köpeskilling för Produkten utg r enligt separat avtal.

#### 4. Ikraftträdande

4.1. Detta avtal träder i kraft sedan det undertecknats av behöriga företrädare för Parterna.

#### 5. Tidigare avtal

5.1. Detta avtal ersätter alla tidigare avtal upprättade avseende licensavtal mellan Säljaren och Köparen.

  
JONAS LÖFGREN


Detta avtal har upprättats i två likalydande original, av vilka Parterna har tagit var sitt exemplar.

Göteborg den 3 januari 2005

Göteborg den 3 januari 2005

Säljaren:

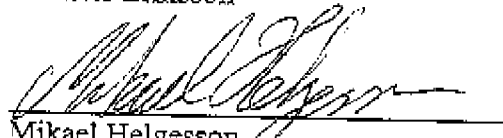
Köpare:

  
Reidar André

RCM Låssystem AB  
(behörig förtäcktare)

  
Christer Eriksson

  
namnförtydligande:

  
Mikael Helgesson

  
JONAS LÖFGREN

**Bilaga 1****Specifikation av patent/patentansökningar för vapenlås i detta avtal kallat "Produkterna"**

<b>Patent/Ansökningsnummer</b>	<b>Land</b>
Patent No: US 6,662,484 B1	USA
Patent No: AUS 764 505	Australien
Patentansökan nr: 234 844 9	Kanada
Patentansökan nr: 2001 2241	Norge
Patentansökan nr: 999 585 79.7	EPO:
“	Belgien
“	Cypern
“	Danmark
“	Finland
“	Frankrike
“	Grekland
“	Irland
“	Italien
“	Luxemburg
”	Monaco
”	Nederländerna
”	Portugal
”	Schweiz
”	Spanien
”	Storbritannien
”	Sverige
”	Tyskland
”	Österrike



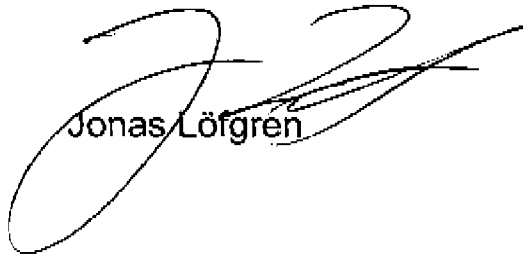
JONAS LÖFGREN

**PATENT**  
**REEL: 016793 FRAME: 0345**



I the undersigned Jonas Löfgren, Patent Attorney at Bjerkéns Patentbyrå KB, Box 1274, SE-801 37 GÄVLE, Sweden, hereby certify that the attached document ("Överlåtelseavtal") is a true photostatic copy of the original document shown to me on this day.

Gävle this 11<sup>th</sup> day of May 2005-05-11



Jonas Löfgren